



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 922 135 967  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: GOPPION NORWAY  
Forretningsadresse: Viale Edison 58/60  
IT-20090 TREZZANO SUL NAVIGL

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Romina Manuela Nigro  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 16.11.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 14.07.2022



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		48 935 855	47 146 695
<b>Sum inntekter</b>		<b>48 935 855</b>	<b>47 146 695</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		41 728 824	44 550 420
Lønnskostnad	2	1 932 619	548 389
Annen driftskostnad	2	5 161 918	1 916 270
<b>Sum kostnader</b>		<b>48 823 361</b>	<b>47 015 079</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>112 494</b>	<b>131 616</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>112 494</b>	<b>131 616</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	3	24 749	28 956
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>87 745</b>	<b>102 660</b>
<b>Årsresultat</b>	4	<b>87 745</b>	<b>102 660</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>87 745</b>	<b>102 660</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>87 745</b>	<b>102 660</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		87 745	102 660
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>87 745</b>	<b>102 660</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	3		
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Lån til foretak i samme konsern	5		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		14 818 296	12 575 780
Andre kortsiktige fordringer	5		
Konsernfordringer	5		5 106 409
<b>Sum fordringer</b>		<b>14 818 296</b>	<b>17 682 189</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>14 818 296</b>	<b>17 682 189</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>14 818 296</b>	<b>17 682 189</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		190 405	102 660
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>190 405</b>	<b>102 660</b>
<b>Sum egenkapital</b>	4	<b>190 405</b>	<b>102 660</b>
<b>Gjeld</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	3		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		108 956	1 321 172
Betalbar skatt	3	24 749	28 956
Skyldig offentlige avgifter		1 488 583	10 895 748
Kortsiktig konserngjeld	5	13 005 603	
Annen kortsiktig gjeld			5 333 653
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>14 627 890</b>	<b>17 579 529</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>14 627 890</b>	<b>17 579 529</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>14 818 296</b>	<b>17 682 189</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 898732

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 922 135 967  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: GOPPION NORWAY  
Forretningsadresse: Viale Edison 58/60  
IT-20090 TREZZANO SUL NAVIGL

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Romina Manuela Nigro  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 16.11.2021

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 22.11.2021



Organisasjonsnr: 922 135 967  
GOPPION NORWAY

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		48 935 855	47 146 695
<b>Sum inntekter</b>		<b>48 935 855</b>	<b>47 146 695</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		41 728 824	44 550 420
Lønnskostnad	2	1 932 619	548 389
Annen driftskostnad	2	5 161 918	1 916 270
<b>Sum kostnader</b>		<b>48 823 361</b>	<b>47 015 079</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>112 494</b>	<b>131 616</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	3	24 749	28 956
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>87 745</b>	<b>102 660</b>
<b>Årsresultat</b>	4	<b>87 745</b>	<b>102 660</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>87 745</b>	<b>102 660</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>87 745</b>	<b>102 660</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		87 745	102 660
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>87 745</b>	<b>102 660</b>



Organisasjonsnr: 922 135 967  
GOPPION NORWAY

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 3

##### Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme konsern 5

Sum anleggsmidler 0 0

#### Omløpsmidler

##### Varer

##### Fordringer

Kundefordringer 14 818 296 12 575 780

Andre kortsiktige fordringer 5 5 106 409

Konsernfordringer 5

Sum fordringer 14 818 296 17 682 189

Sum omløpsmidler 14 818 296 17 682 189

SUM EIENDELER 14 818 296 17 682 189

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

##### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital 190 405 102 660

Sum opptjent egenkapital 190 405 102 660

Sum egenkapital 4 190 405 102 660

#### Gjeld

##### Langsiktig gjeld

Utsatt skatt 3

##### Annen langsiktig gjeld

Gjeld til kredittinstitusjoner 5

Langsiktig konserngjeld 5

Sum langsiktig gjeld 0 0

##### Kortsiktig gjeld



Leverandørgjeld		108 956	1 321 172
Betalbar skatt	3	24 749	28 956
Skyldig offentlige avgifter		1 488 583	10 895 748
Kortsiktig konserngjeld	5	13 005 603	
Annen kortsiktig gjeld			5 333 653
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>14 627 890</b>	<b>17 579 529</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>14 627 890</b>	<b>17 579 529</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>14 818 296</b>	<b>17 682 189</b>



Organisasjonsnr: 922 135 967  
GOPPION NORWAY

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
3.00



**mazars**

Fridtjof Nansens vei 19  
0369 Oslo  
Norway  
Tel: +47 23 19 63 00  
www.mazars.no

Til eierne av  
Goppion Norway

## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Goppion Norway som viser et overskudd på kr 87 745. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Presisering

Selskapets årsregnskap er avlagt etter utløpet av lovens frist for avleggelse av årsregnskap.

### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller

Mazars AS  
Org. no. 979 605 994



## mazars

samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Det henvises til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger> som inneholder en beskrivelse av revisors oppgaver og plikter.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

### **Konklusjon om registrering og dokumentasjon**

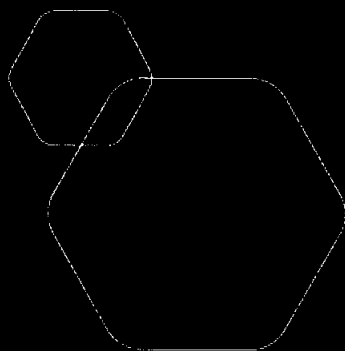
Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

### **Andre forhold**

Denne beretning erstatter tidligere avgitt beretning, datert 31.08.2021, som ble avgitt ved utløpet av lovens frist for avholdelse av generalforsamling. Fullstendig årsregnskap og årsberetning var på dette tidspunkt ikke avgitt av daglig leder.

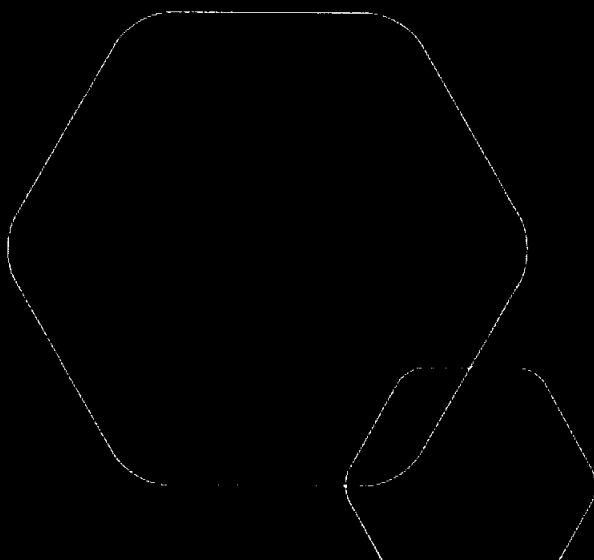
Oslo, 17.11.2021  
Mazars AS

Alexander Hanevold  
statsautorisert revisor



# Årsregnskap 2020 Goppion Norway

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet



Org.nr.: 922 135 967



## RESULTATREGNSKAP

### GOPPION NORWAY

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2020	2019
Salgsinntekt		48 935 855	47 146 695
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>48 935 855</b>	<b>47 146 695</b>
Varekostnad		41 728 824	44 550 420
Lønnskostnad	2	1 932 619	548 389
Annen driftskostnad	2	5 161 918	1 916 270
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>48 823 361</b>	<b>47 015 079</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>112 494</b>	<b>131 616</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
Ordinært resultat før skattekostnad		112 494	131 616
Skattekostnad på ordinært resultat	3	24 749	28 956
<b>Ordinært resultat</b>		<b>87 745</b>	<b>102 660</b>
<b>EKSTRAORDINÆRE INNEKTER OG KOSTNADER</b>			
<b>Årsresultat</b>	4	<b>87 745</b>	<b>102 660</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Avsatt til annen egenkapital		87 745	102 660
<b>Sum overføringer</b>		<b>87 745</b>	<b>102 660</b>



**BALANSE**

GOPPION NORWAY

EIENDELER	Note	2020	2019
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>FORDRINGER</b>			
Kundefordringer		14 818 296	12 575 780
Konsernfordringer	5	0	5 106 409
<b>Sum fordringer</b>		<b>14 818 296</b>	<b>17 682 189</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>14 818 296</b>	<b>17 682 189</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>14 818 296</b>	<b>17 682 189</b>



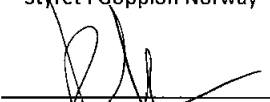
## BALANSE

### GOPPION NORWAY

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2020	2019
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>			
Annen egenkapital		190 405	102 660
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>190 405</b>	<b>102 660</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>4</b>	<b>190 405</b>	<b>102 660</b>
<b>GJELD</b>			
<b>AVSETNING FOR FORPLIKTELSER</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		108 956	1 321 172
Betalbar skatt	3	24 749	28 956
Skyldig offentlige avgifter		1 488 583	10 895 748
Konserngjeld	5	13 005 603	0
Annen kortsiktig gjeld		0	5 333 653
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>14 627 890</b>	<b>17 579 529</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>14 627 890</b>	<b>17 579 529</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>14 818 296</b>	<b>17 682 189</b>

16.11.2021

Styret i Goppion Norway

  
Romina Manuela Nigro

Daglig leder



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

## DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

## SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

## KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

## FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

## Note 2 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader	2020	2019
Lønninger	1 848 171	492 482
Andre ytelser	84 448	55 906
<b>Sum</b>	<b>1 932 619</b>	<b>548 389</b>

Antall Årsverk: 3

## PENSJONSFORPLIKTELSER

Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Ytelser til ledende personer	Daglig leder	Styret
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## REVISOR

Kostnadsført revisjonshonorar for 2020 utgjør kr 0 eks. mva



## Note 3 Skatt

<b>Årets skattekostnad</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	24 749	28 956
Endring i utsatt skattefordel	0	0
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>24 749</b>	<b>28 956</b>
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	112 494	131 616
Permanente forskjeller	0	0
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>112 494</b>	<b>131 616</b>
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	24 749	28 956
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>24 749</b>	<b>28 956</b>

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	<b>2020</b>	<b>2019</b>	<b>Endring</b>
<b>Utsatt skatt (22 %)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Note 4 Egenkapital

	<b>Aksjekapital</b>	<b>Overkurs</b>	<b>Annen Innskutt egenkapital</b>	<b>Annen egenkapital</b>	<b>Sum egenkapital</b>
Pr. 31.12.2019	0	0	0	102 660	102 660
<b>Pr 01.01.2020</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>102 660</b>	<b>102 660</b>
Årets resultat				87 745	87 745
<b>Pr 31.12.2020</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>190 405</b>	<b>190 405</b>

## Note 5 Mellomværende med selskap i samme konsern

Foretaket er en Norsk Filial av Goppion S.P.A. Italia som er registrert i Italia med org 01230150151

	<b>2020</b>
<b>Fordringer</b>	
<b>Sum</b>	<b>0</b>
Annen kortsiktig gjeld konsern	13 005 603
<b>Sum</b>	<b>13 005 603</b>